

כלבים בשירות האדם

Service Dogs

סיון התשע"ו - 6/2016 - 1001



בכל מקום, בשביל כולם



כלבים אלה יוצאים ל"פנסיה" בגיל 8-9 שנים. ככול שניתן הם מושארים בבית האדם העיוור עם קליטת הכלב החדש.

חילוץ והצלה

הכלבים המסייעים לחילוץ והצלה הם מסוגים שונים, ובהם גם הזאב הבלגי מסוג מלינואה הנראה בבול. לכלבי חילוץ והצלה יש מגוון רב של משימות, ובהן איתור נעדרים ואיתור לכודים מתחת להריסות. יש להם יכולת תנועה וגישה מהירה גם למקומות שאנשים מתקשים להגיע אליהם. חושי הריח והשמיעה שלהם מפותחים הרבה יותר משל האדם. כלבים אלה הצילו חיים של הרבה בני-אדם באזורי אסון. הם עוזרים נאמנים המחזקים את יכולתו של האדם לפעול.

ביחידות אלו נוצרים קשרים מיוחדים במינם בין הכלבים למפעילים שלהם, שמתייחסים אליהם בחום ובאהבה. כשהכלבים מסיימים את שירותם, הם עוברים להיות בני משפחה אצל המפעיל האחרון.

כלבים אלה הם חלק ממשלחות הצלה של פיקוד העורף של צה"ל בחו"ל, הזכות לשבחים ומשפרות את התדמית של המדינה.

ד"ר יוני יהודה

טיפול בעזרת בעלי חיים
PhD in Psychology A.A.T

תודתנו ל"מרכז ישראלי לכלבי נחיה לעיוורים - בית עובד" וליחידה הצה"לית עוקץ.

הקשר בין האדם לכלב הקדמון (שמוצאו מהזאב) החל כבר לפני אלפי שנים. הכלבים עזרו לאדם בצייד ובהגנה עליו ועל רכושו. מאז, נמשך הקשר המיוחד הזה והכלב נחשב ל"חברו הטוב של האדם". הכלבים עוזרים לאדם בתחומים רבים: ציד, רעיית עדרים, תחבורה והובלה, הגנה ושמירה, איתור, חילוץ והצלה, זיהוי סמים וחומרי חבלה, עזרה לנכים ומוגבלים כולל כלבי נחיה, ואף זיהוי מחלות. הכלבים עוזרים לאדם הפרטי וגם לכוחות הביטחון - משטרה וצבא. כוחות אלה מפעילים יחידות כלבנים של המשטרה ושל יחידת עוקץ בצבא. כלבים אלו עוברים מיון קפדני החל מההמלטה, ובהמשך עוברים אימון משמעותי שמצריך הרבה ידע וסבלנות.

נחיית עיוורים

כלבי נחיה מעניקים עצמאות וביטחון עצמי לאדם העיוור. כלבי נחיה נבחרים מגזעי כלבים שנמצאו לאורך השנים מתאימים לעבודה בשיתוף עם אדם עיוור. בישראל נעשה שימוש בעיקר בגולדן רטריוור, בלברדור-רטריור או בהכלאה ביניהם.

רודולפינה מנצל החלה ב-1937 להכשיר כלבים לשירות האדם, וב-1953 הקימה את בית-הספר הראשון לכלבי נחיה בקריית חיים. בגיל שישה שבועות עד חודשיים נמסר הכלב למשפחת אומנה, אשר מגדלת אותו בשנה הראשונה לחייו תוך חשיפתו להתנהגות רצויה בבית ובציבור, והקנייה של כלים מתאימים.

לאחר שלב זה חוזר הכלב לבתי-הספר המקצועיים להכשרה של כחמישה חודשים, שבמהלכה נבחנת מידת התאמתו. בשלב האחרון הכלבים המתאימים משתתפים באימון בשילוב עם האנשים העיוורים לקראת תחילת החיים המשותפים.

עלות הכשרת הכלבים גבוהה מאוד. כיום במדינת ישראל יש כשלוש מאות עיוורים הנעזרים בכלבי נחיה, מתוך כ-26,000 עיוורים.

עיצוב בולים ומעטפה: טוביה קורץ, מאיר אשל
עיצוב חותמת: מאיר אשל
Stamp & Envelope Design: Tuvia Kurtz, Meir Eshel
Cancellation Design: Meir Eshel

Service Dogs

The connection between humans and ancient dogs (which evolved from wolves) began thousands of years ago. These dogs helped humans hunt and protected them and their possessions. The special bond has continued to grow and the dog is thought of as "a man's best friend". Dogs serve humans in many different ways: hunting, herding, transportation and guidance, defense and security, location, search and rescue, detection of drugs and explosives, aid to the disabled including guide dogs for the blind and even disease detection. In addition to individuals, dogs assist police and military security forces. These forces operate special canine units: the Israel Police Canine Unit and the IDF Oketz Special Canine Unit. These dogs go through a meticulous selection process from birth and later undergo significant training that requires great knowledge and patience.

Guide Dogs

Guide dogs allow blind people to be independent and increase their self confidence.

They are chosen from breeds that have proven over time to be suited to working with blind humans. In Israel most guide dogs are Golden Retrievers, Labrador Retrievers or a combination of the two.

Dr. Rudolphina Menzel began training service dogs in 1937 and in 1953 she established the first school for guide dogs in Kiryat Haim. At the age of 6-8 weeks, puppies are given to foster families who raise them during their first year in order to expose them to desired behavior at home and in public and to instill them with the appropriate tools.

At age one year, the dogs return to professional training schools for an additional five months of training and assessment of their suitability. In the final stage, dogs that are found to be suitable train with blind people in preparation for their lives together.

Training guide dogs is very expensive. While there are approximately 26,000 blind people living in Israel today, only some 300 currently have guide dogs.

חותמת אירוע להופעת הכול SPECIAL CANCELLATION



These dogs "retire" at age 8-9. If possible, they remain in their human partner's home even after a new guide dog arrives.

Search and Rescue

Search and Rescue dogs belong to various different breeds, including the Belgian Shepherd Malinois, which appears on the stamp. S&R dogs perform a large variety of tasks, including locating missing persons and people trapped beneath rubble. Dogs can move and maneuver quickly in places that are difficult for humans to access. Their sense of smell and hearing are much more acute than those of humans. Such dogs have saved many lives in disaster areas. They are loyal helpers and enhance their teams' operative abilities.

Special bonds are formed in these units between the dogs and their handlers, who treat them with warmth and love. When the dogs finish their service they remain with the family of their last handler.

These dogs are included in the praiseworthy IDF Home Front Command Search and Rescue teams that are deployed overseas in times of disaster and improve Israel's image.

Dr. Yoni Yehuda

PhD in Psychology A.A.T

Our thanks to the Israel Guide Dog Center for the Blind, Beit Oved and the IDF Oketz Special Canine Unit.

השירות הכולאי - טל: 076-8873933

שדרות ירושלים 12, תל-אביב-יפו 6108101

The Israel Philatelic Service - Tel: 972-76-8873933

12 Sderot Yerushalayim, Tel-Aviv-Yafo 6108101

www.israelpost.co.il * e-mail: philserv@postil.com

הנפקה:	יוני 2016	Issue:	June 2016
מידת הכולים (מ"מ):	40 ר / 30 ג	Stamps Size (mm):	H 30 / W 40
לוחות:	1025, 1026	Plates:	1025, 1026
כולים בגיליון:	15	Stamps per Sheet:	15
שבליים בגיליון:	5	Tabs per Sheet:	5
שיטת הדפסה:	אופסט	Method of printing:	Offset
סימון אבטחה:	מיקרוטקסט	Security mark:	Microtext
דפוס:	Cartor Security Printing, France	Printer:	Cartor Security Printing, France